



30. November 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 26. NOVEMBER 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. November 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,5 Mrd EUR auf 176,5 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

| Valutatag | Art der Transaktion | Fällig werdender Betrag | Neuer Betrag |
|-------------------|--|-------------------------|--------------|
| 26. November 2010 | Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sechs Tagen | 60 Mio USD | 60 Mio USD |

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 1,1 Mrd EUR auf 318,4 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 1,3 Mrd EUR auf 814 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 10,9 Mrd EUR auf 112,5 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 18,3 Mrd EUR auf 403,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 24. November 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 186 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 177,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 65 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 66 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 25. November 2010, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 19,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 38,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen aufgrund von Ankäufen im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte um 1,3 Mrd EUR auf 128,1 Mrd EUR. In der Woche zum 26. November 2010 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 67,2 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,9 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,9 Mrd EUR (gegenüber 3,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 53,8 Mrd EUR (gegenüber 28,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 25,3 Mrd EUR auf 196,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 30/11/2010

| Aktiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|--|------------------|--|--|------------------|--|
| 1 Gold und Goldforderungen | 334.411 | 0 | 1 Banknotenumlauf | 814.043 | 1.281 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 220.004 | -295 | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 316.710 | 551 |
| 2.1 Forderungen an den IWF | 69.539 | -165 | 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) | 196.884 | -25.345 |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 150.465 | -129 | 2.2 Einlagefazilität | 53.776 | 24.875 |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 24.254 | 837 | 2.3 Termineinlagen | 66.000 | 1.000 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 19.859 | 151 | 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite | 19.859 | 151 | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich | 51 | 20 |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 5.020 | 997 |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 523.184 | 7.636 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 | 0 |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte | 177.103 | -8.930 | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 118.727 | 10.763 |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte | 345.226 | 19.127 | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten | 112.532 | 10.883 |
| 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 6.195 | -120 |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 42.608 | 1.616 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität | 852 | -2.563 | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 1.008 | 150 |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 3 | 1 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 13.134 | 893 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 31.607 | 2.813 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 13.134 | 893 |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 446.511 | 2.486 | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 |
| 7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke | 128.121 | 1.348 | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 53.665 | 0 |
| 7.2 Sonstige Wertpapiere | 318.391 | 1.138 | 10 Sonstige Passiva | 176.116 | 11.321 |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte | 34.977 | 0 | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 296.740 | 0 |
| 9 Sonstige Aktiva | 281.153 | 13.946 | 12 Kapital und Rücklagen | 78.189 | 0 |
| Aktiva insgesamt | 1.915.961 | 27.573 | Passiva insgesamt | 1.915.961 | 27.573 |

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.